

# La migración española en Monterrey (1900-1954): documentos para su estudio

Cruz Bravo Camarillo

La presencia de españoles en el norte de México, y de manera específica en Monterrey desde fines del siglo XIX, debe entenderse gracias a las condiciones de bonanza económica de esta ciudad, traducida en un temprano desarrollo económico e industrial.

Si bien esta presencia está registrada desde el siglo decimonónico, podemos ver un incremento de ciudadanos de este país a partir de 1900. Lo anterior por el dinamismo económico de Nuevo León antes mencionado, por su temprana instalación de medios de comunicación y transporte, así como por su privilegiada posición geográfica (de cercanía) con la frontera de los Estados Unidos. Este último dato de acuerdo a los especialistas de la historia regional.

Estos elementos nos ayudan a explicar en parte la manera en que se conformó la regia metrópoli como un espacio cosmopolita a partir de la llegada de estos grupos provenientes de Europa y España.

Los documentos que a continuación se presentan arrojan datos de diversas familias que se asentaron en la ciudad de Monterrey desde los inicios del siglo XX y hasta 1954.

Estos expedientes, consultados en el acervo del Archivo Histórico de Monterrey, pertenecen al ramo Registro de extranjero, Vol. 10; no tienen una secuencia cronológica y tampoco una descripción profunda de la vida de cada migrante, pero sí presentan los datos de su lugar de residencia al arribar a la ciudad, su lugar de origen en España, apellidos, y algunas de las veces, la actividad a la que se dedica cada ciudadana o ciudadano.

Llama la atención que muchas de las personas registradas estaban dedicadas al comercio, punto importante si tomamos en cuenta las características de la capital de Nuevo León. Aunado a lo anterior, dichos documentos se acompañan de cartas de recomendación de vecinos y personajes ilustres de la localidad,

quienes manifiestan su conocimiento y recomiendan a esos ciudadanos radicados aquí.

Familias como Urdiel Merino, Márquez Valdez de Duarte, Marty, Rivero García, Noriega Castro, Sañudo Manso de Ruiz, Poveda Mellado, Peyri, Rovirola, Sanjines Arsuaga, Ferrer, González Menéndez y otros, han dejado su huella y legado económico y cultural a la ciudad. De ellas dan luz los documentos seleccionados.

Este es un punto sumamente interesante que habla de la apertura social que se tenía en la ciudad de Monterrey para recibir nuevas ideas y grupos culturales, contrario a lo que historiográficamente se ha dicho sobre esta urbe.

El historiador Mario Cerutti ha dedicado importantes estudios a esta migración en el norte de México, y en sus libros narra cómo importantes grupos familiares arribaron, gestaron sus capitales y dieron dinamismo a la región: *Empresarios españoles y sociedad capitalista en México (1840-1920)*, *Españoles en el norte de México. Propietarios, empresarios y diplomacia (1850-1920)* en coautoría con Óscar Flores, y *Propietarios y empresarios españoles en La Laguna (1870-1910)*.

En esta última obra Cerutti enfatiza en cuatro aspectos que hicieron posible el florecimiento del comercio en el seno de la migración española asentada en Monterrey desde el siglo XIX:

a) La presencia de población española de origen asturiano, santanderino y vasco con sólidas actividades financieras.

b) La aportación que esta comunidad hizo (formada por distintos grupos culturales de origen español como se señaló en el párrafo anterior) fue muy importante para el proceso fabril regiomontano, pues ayudó a que la ciudad consolidara su proyecto industrial.

c) La presencia de familias españolas dio pie a la creación de diversas redes y proyectos comerciales en el norte de México.

d) Desde la perspectiva de Cerutti no sólo se desarrolló Monterrey, sino que diversas regiones del norte de México también lo hicieron a partir de la inyección del capital que estas familias realizaron. Un ejemplo de lo anterior fue la región de La Laguna, con un interesante florecimiento agroindustrial en el siglo XX.

Los documentos históricos que se presentan y que consisten en fichas de ingreso, constancias de origen y residencia, así como recomendaciones, complementan sin lugar a dudas ésta y otras de las tesis propuestas por quienes han abordado la historia de Monterrey desde el ámbito de la migración y de la economía.

Los expedientes localizados en el Archivo Histórico de Monterrey podemos clasificarlos en dos grupos: antes de 1936 y después de este año.



Monterrey recibió a intelectuales, artistas y escritores españoles, como Pedro Garfias, quien tuvo una presencia muy importante en el ámbito académico e intelectual en la ciudad y en la naciente Universidad de Nuevo León.

Y es que desde 1936 España vivió una situación política tensa con la guerra civil (1936-1939) y el establecimiento posterior del Franquismo, por lo que muchos de sus ciudadanos arribaron a México con las facilidades migratorias establecidas por el gobierno de la nación.

En este contexto Monterrey no sería la excepción en recibirles: después de la década de 1940 no sólo recibiría a españoles dedicados al comercio, sino a muchos intelectuales, escritores y artistas que verían a la ciudad como su horizonte de vida. Escritores como Pedro Garfias, quien por cierto tuvo una presencia muy importante en el ámbito académico e intelectual de la naciente Universidad de Nuevo León, sería un ejemplo de lo anterior.

La presencia española contribuyó, sin duda, a hacer de la capital de este estado un entorno multicultural y a incrementar su economía. Estos documentos que a continuación se presentan (de 1900 a 1954) dan testimonio de lo anterior. Se deja para trabajos posteriores un análisis profundo y pertinente de cada uno de ellos.

# SECRETARIA DE GOBERNACION

## DEPARTAMENTO DE MIGRACION

### OFICINA MUNICIPAL DE REGISTRO DE EXTRANJEROS

#### DATOS PARA EXPEDIR EL COMPROBANTE DE INSCRIPCION (TARJETA NUM. 14)

**Chavez Ibarra** **Florencia**

(Apellidos) Paterno y materno.—Nombre propio.

Constitución Física.....**fuerte**.....

Estatura.....**1.66 cm.**..... Color.....**morena**.....

Pelo.....**negro crespa**..... Cejas..... **pobladas cejibierta**.....

Ojos.....**café obscuro**..... Nariz.....**ligeramente adnaxa**.....

Mentón.....**alto**..... Bigote.....**-----**.....

Barba.....**-----**..... Señas particulares.....**ninguna**.....

#### DATOS COMPLEMENTARIOS

Edad.....**39**..... años. Fecha en que nació.....**15 de Octubre de 1893**.....

Estado civil.....**casada**..... Profesión, oficio u ocupación.....**su hogar**.....

Idioma nativo.....**Español**..... Otros idiomas que habla.....

Lugar y país en que nació.....**Tula, Tamps. Méx.**.....

Nacionalidad actual.....**Española**.....

Religión.....**católica**..... Raza.....**blanca**.....

Lugar de residencia.....**15 de Mayo Pte. 518 Monterrey, N.L.**.....

Nombres y domicilio en México de personas que puedan dar referencias del interesado.....  
**Francisco Fernández P. Díaz 657 Sur. Monterrey, N.L.**  
**Refugio Morales 15 de Mayo Pte. 520 Monterrey, N.L.**

Entró en México por.....**nació aquí en México.**.....  
 el día..... del mes de..... de.....  
**Monterrey, N.L.**..... a **26**..... de **Mayo**..... de 193..**2**.....  
 (Féchese en el lugar de residencia de la oficina Municipal del Registro.)

Remítase esta forma sin ser llenada a la oficina Estatal del Registro de Extranjeros, juntamente con la solicitud modelo núm. 23 y las fotografías del interesado, de conformidad con el art. 12 del Acuerdo Reglamentario. La oficina Estatal, tal, una vez que haga la revisión que le corresponde, enviará esta hoja con los demás documentos y con la periodicidad devida, a la Oficina Central.

Firma del interesado,

*Florencia Chavez de Ibarra*

Firma del registrador.

*[Firma manuscrita]*

# SECRETARIA DE GOBERNACION

## DEPARTAMENTO DE MIGRACION

### OFICINA MUNICIPAL DE REGISTRO DE EXTRANJEROS

#### DATOS PARA EXPEDIR EL COMPROBANTE DE INSCRIPCION (TARJETA NUM. 14)

**Manan Pascual Joaquín**  
 (Apellidos) Paterno y materno.—Nombre propio.

Constitución Física..... **Mediana**

Estatura..... **1.76.**..... Color..... **blanco**

Pelo..... **entre cano**..... Cejas..... **escasas cajabiertas**

Ojos..... **café claros**..... Nariz..... **baja**

Mentón..... **baje**..... Bigote..... **no**

Barba..... **no**..... Señas particulares..... **ninguna**

#### DATOS COMPLEMENTARIOS

Edad..... **61**..... años. Fecha en que nació..... **1871**

Estado civil..... **casado**..... Profesión, oficio u ocupación..... **comerciante**

Idioma nativo..... **Español**..... Otros idiomas que habla..... **ninguna**

Lugar y país en que nació..... **Barcelona** **sale a Iell** **España**

Nacionalidad actual..... **Española**

Religión..... **Católica**..... Raza..... **española**

Lugar de residencia..... **Monterrey, Nuevo Leon**..... **Mex.**

Nombres y domicilio en México de personas que puedan dar referencias del interesado.....  
**Dr. Juan Leal Botica** **Nuevo Leon**..... **Monterrey.**  
**Don Juan F. Garza** **Expendio de Maderas** **"El Cuartel"**

Entró en México por..... **Veracruz, Ver.**

el día..... **27**..... del mes de..... **Septiembre**..... de..... **1897**

..... **Monterrey,**..... a..... **2**..... de..... **Junio**..... de 1932.

Firma del interesado,

*Joaquín Manan*

Firma del registrador.

*Ritch*

Presentase esta Formata una vez llenada, a la oficina Municipal del Registro de Extranjeros, juntamente con la solicitud modelo núm. 25 y las fotografías del interesado, de conformidad con el art. 12 del Acuerdo Reglamentario. La oficina Municipal, una vez que haya la revisión que le corresponde, pasará esta hoja con los demás documentos y con la periodicidad debida, a la Oficina Central.

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

ESTADO DE NUEVO LEÓN

CERTIFICADOS EXPEDIDOS POR LAS AUTORIDADES DE MIGRACION

DOCUMENTOS ESPECIALES QUE DEMUESTRAN SU RADICACION EN EL PAIS, ANTERIOR AL PRIMERO DE MAYO DE 1916

OTROS DOCUMENTOS NO OFICIALES, QUE SE SOMETEN A ESTUDIO PARA COMPROBAR LA RADICACION

ESTATAL

INFORMACION TESTIMONIAL LEVANTADA ANTE EL C. JEFE DE

*Joaquin Chanaue*  
FIRMA DEL INTERESADO.

**OPINION DEL ENCARGADO DEL REGISTRO**

(EN ESTA PARTE SE HARA CONSTAR LA OPINION DEL ENCARGADO DEL REGISTRO SOBRE LA VALIDEZ DE LOS DOCUMENTOS QUE SE LE PRESENTARON, ASI COMO INFORMAR DE CUANTOS DATOS SEAN NECESARIOS PARA QUE LA SUPERIORIDAD PUEDA ADMITIR UN DICTAMEN JUSTIFICADO.)

**El documento que se acompaña comprueba la radicación en el país anterior a mil novecientos veintiseis.**

**Monterrey, N.L., a 17 de junio de 1932.**

**EL JEFE DE LA OFICINA ESTATA.**

*[Firma]*

**DICTAMEN**

(LA DEPENDENCIA DEL DEPARTAMENTO DE MIGRACION, ENCARGADA DE REVISAR LA DOCUMENTACION QUE SE REMITA, DICTAMINARA SI ES DE EXPEDIRSE LA TARJETA O NO, PROPONIENDO EN CASO CONTRARIO LAS MEDIDAS QUE A SU JUICIO CREA PERTINENTES. ESTE DICTAMEN EN TODOS LOS CASOS SERA SUJETO A LA APROBACION DEL C. JEFE DEL DEPARTAMENTO.)

2861 010 6  
1932

REGISTRO DE EXTRANJEROS  
MONTERREY, N. L.

Registrado bajo el No. *118*

1180

Forma adm. 25

# SECRETARIA DE GOBERNACION

DEPARTAMENTO DE MIGRACION

OFICINA MUNICIPAL DE REGISTRO DE EXTRANJEROS

DATOS PARA EXPEDIR EL COMPROBANTE DE INSCRIPCION (TARJETA NUM. 14)

**Noriega Castro Francisca**

(Apellidos) Paterno y materno.—Nombre propio.

Constitución Física **regular**

Estatura **1.58** cm. Color **blanca**

Pelo **cano lacio** Cejas **pobladas cejiabierto**

Ojos **café obscuro** Nariz **rectilinea**

Mentón **plano** Bigote **- - - - -**

Barba **- - - - -** Señas particulares **ninguna**

### DATOS COMPLEMENTARIOS

Edad **45** años. Fecha en que nació **11 de Agosto de 1886**

Estado civil **viuda** Profesión, oficio u ocupación **su hogar**

Idioma nativo **Castellano** Otros idiomas que habla **- - - - -**

Lugar y país en que nació **México, D.F. Méx.**

Nacionalidad actual **Española**

Religión **católica** Raza **blanca**

Lugar de residencia **Hidalgo Pts. 1106 Monterrey, N.L.**

Nombres y domicilio en México de personas que puedan dar referencias del interesado.....  
**Emilio Balli Bolivar 492 Monterrey, N.L.**  
**J. P. Maldonado Escobedo 645 Monterrey, N.L.**

Entró en México por **nació en México**

el día **Monterrey, N.L.** del mes de **Junio** de **16** de **1932**

(Féchose en el lugar de residencia de la oficina Municipal del Registro.)

Firma del interesado,

*Francisca N. De Armenta*

Firma del registrador,

*[Firma]*

Remítase esta forma una vez llenada, a la oficina Estatal del Registro de Extranjeros, juntamente con la solicitud modelo núm. 25 y las fotografías del interesado, de conformidad con el art. 12 del Acuerdo Reglamentario. La oficina Estatal, una vez que haga la verificación que le corresponde, enviará esta hoja con los demás documentos y con la periodicidad debida, a la Oficina Central.

ure.

# ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

## SERVICIO DE MIGRACION

### SOLICITUD DE REGISTRO DE EXTRANJEROS

AL C. ENCARGADO DEL REGISTRO

Monterrey

Nuevo León

LOCALIDAD

ENTIDAD FEDERATIVA

EN CUMPLIMIENTO DE LO PREVENIDO EN LOS ARTICULOS 116 Y 117 DE LA LEY DE MIGRACION, EL SUBSCRITO SOLICITA QUE SE LE INSCRIBA EN EL "REGISTRO DE EXTRANJEROS" DE ESTA LOCALIDAD, PARA LO CUAL, BAJO PROTESTA DE DECIR VERDAD, PROPORCIONA LOS SIGUIENTES DATOS:

#### MEDIA FILIACION:

Elizondo Zamora

Consuelo.

APellidos, Materno y Paterno.

NOMBRES

M

24

casada: Con Salvador Odrizola, cuya

SEXO

EDAD (AÑOS CUMPLIDOS)

solicitud se remite por se-  
parado.

nació en México

PROFESION OFICIO U OCUPACION QUE DECLARÓ TENER AL ENTRAR AL PAIS

su hogar

EN QUE TRABAJA ACTUALMENTE

no

EN JEFE DE FAMILIA (SI O NO) (EN CASO AFIRMATIVO CONSIGNARSE LOS NOMBRES DE LOS COMPONENTES DE ELLA)

Española

México

RACIONALIDAD ACTUAL

PAIS DE NACIMIENTO.

nació en Monterrey, N.L. Méx.

DE DONDE VIÑO CUANDO SE INTERNO EN LA REPUBLICA. (EXPRESARSE LA LOCALIDAD Y EL PAIS)

Escobedo Sur 614 Monterrey, N.L.

NUMERO DE LA CASA Y CALLE DONDE RESIDE

nació en Monterrey, N.L. Méx.

FECHA Y LUGAR DE ENTRADA EN EL PAIS, Y CALIDAD CON LA CUAL ENTRO (INMIGRANTE, TURISTA, ETC.)

SE ADJUNTAN LOS DOCUMENTOS SIGUIENTES PARA COMPROBAR LA LEGAL INTERNACION AL PAIS, O QUE LA RESIDENCIA EN EL, DATA DE FECHA ANTERIOR AL 1º DE MAYO DE 1926.

TARJETA DE IDENTIDAD NUM..... EXPEDIDA POR LA AUTORIDAD DE MIGRACION EN:

PASAPORTE QUE TIENE SELLO AUTENTICO DE ADMISION DE LAS OFICINAS DE MIGRACION.

702879

C. Secretario de Relaciones Exteriores.  
MEXICO, D.F.-

El Sr. Ramón Marty, súbdito español, en ocursio de fecha 18 de octubre de 1932, dice a esta Presidencia Municipal de mi cargo lo que sigue:-

"...RAMON MARTY, de nacionalidad española, casado, de cincuenta y cinco años de edad, comerciante y propietario en esta Ciudad, con domicilio en la calle de Aramberry Poniente 210, ante ustedes expongo respetuosamente y en la forma que mejor proceda, que:- Hace como cuarenta años más o menos, he fijado mi residencia en la República Mexicana, en donde he trabajado y vivido honestamente, prestando mis servicios los primeros años como empleado de distintas casas comerciales de esta plaza y después como comerciante.- Que deseando naturalizarme ciudadano mexicano, a fin de cumplir con lo dispuesto por el Art. 12, de la Ley de Extranjería, del año de 1886, por medio del presente vengo a manifestar a ustedes mis designios de hacerme ciudadano mexicano, a cuyo efecto desde ahora renuncio expresamente a toda sumisión, obediencia y fidelidad a todo gobierno extranjero y especialmente al Gobierno de España, a toda protección extranjera a las Leyes y Autoridades de México y a todo derecho que los Tratados o la Ley Internacional conceden a los extranjeros, sometién dome expresamente a las Leyes y Autoridades de la República Mexicana.- En esta virtud, espero de ustedes que de acuerdo con aquella disposición legal, se sirvan expedirme a mi costa, copia certificada de esta manifestación, mandando archivar el original.- Siendo legal lo que solicito, a ustedes, CC. Municipales, pido y atentamente suplico se sirvan acordarla de conformidad. Protesto a ustedes mis respetos.- Monterrey, N.L. a 18 de octubre de 1932.- Ramón Marty.- Rúbrica.-"

Lo que transcribo a usted para su conocimiento, cumplimentando lo acordado por el R. Ayuntamiento en su sesión ordinaria verificada el primero del actual, adjuntándole las fotografías que acompañó el interesado; reiterándole mi atenta y distinguida consideración.

SUFRAGIO EFECTIVO, NO REELECCION.  
Monterrey, N.L. a 2 de agosto de 1933

El Oficial Mayor  
Enc. de la Secretaría.

El Presidente Municipal  
Supl. en Funciones.

ago



SECRETARÍA  
DE  
GOBERNACIÓN

#402  
MEMORANDUM.

DEPARTAMENTO DE GOBERNACIÓN  
OFICINA GENERAL DE REGISTRO DE EMPLEADOS

de Correspondencia.  
4/355.1/

Que remita los datos y documentos --  
que se le piden, para proceder a la  
expedición de la tarjeta de registro  
forma 14.

México, D.F., 22 de noviembre de 1932.

*[Handwritten signature]*  
C. Presidente Municipal.  
MONTERREY, N/L.

45491

A fin de poder expedir la tarjeta de registro forma  
14 solicitada por el señorita AMPARO MERINO URDIEL,  
de nacionalidad actual española, se hace necesario que el  
interesado remita a la mayor brevedad los datos y documentos  
que a continuación se expresan:

Documentación oficial o privada que demuestre su re-  
sidencia en el país anterior al 1° de mayo de 1926, de con-  
formidad con el artículo 6° del "Estatuto".

*Calle Alacran  
Colonia Cuauhtémoc*

Reitero a usted mi atenta consideración.

SUPRAGIO EFECTIVO. NO REELECCION.  
El Jefe del Departamento.

*[Handwritten signature]*  
Andrés Landa y Piña.

CG/fv/amb.

rgtl.

*1/16/33*



SECRETARIA  
DE  
GOBERNACION

FORMA C. G. F (A)

DEPARTAMENTO DE MIGRACION.  
OFICINA CENTRAL DEL REGIS-  
TRO DE EXTRANJEROS.

MESA: de Correspondencia.  
NUM.

EXP. 4/355.1/65887

54917

ASUNTO: Que remita los datos y documentos que se  
le piden para proceder a la expedición -  
de la tarjeta de registro Forma-14.

México, D.F., 28 noviembre

de 1933

AL C. PRESIDENTE MUNICIPAL.  
Monterrey, N.L.

*Es p[er] 27 de la*

A fin de poder expedir la tarjeta de registro For-  
ma-14 solicitada por el señor Ampara Urdiel Marino,  
de nacionalidad

se hace necesario que el interesado remita a la  
mayor brevedad los datos y documentos que a continuación  
se expresan: documentos oficiales o privados expedidos -  
en el país con anterioridad a 1927 o información testimo-  
nial levantada ante juez de Distrito.- Las formas 23 y -  
25 decididamente legalizadas y seis retratos tres de fren-  
te y tres de perfil de acuerdo con el Reglamento.

Sírvase usted especificar la nacionalidad del in-  
teresado.

A t e n t a m e n t e .

SUFRAGIO EFECTIVO. NO REELECCION.  
POR AC. DEL C. SECRETARIO.  
EL OFICIAL MAYOR.

*José Magro Soto*  
Lic. José Magro Soto.



tg/ev

MGTI.

7-4578.



Srta. Amparo Urdiel Medino.  
Acozia, Col. Cuauhtémoc.  
C i u d a d . -

El C. Oficial Mayor de la Secretaría  
de Gobernación, en atento oficio No. 54917.  
Exped. 4/355-1/65887 de fecha 28 de noviembre p. de.

dice a esta Presidencia Municipal  
de mi cargo lo siguiente:-

""A fin de poder expedir la tarjeta  
de registro Forma-14 solicitada por la señorita  
Amparo Urdiel Medino, de nacionalidad  
Española, se hace necesario que el  
interesado remita a la mayor brevedad los datos y  
documentos que a continuación se expresan: - Docu-  
mentos oficiales o privados expedidos en el país con  
anterioridad a 1927 o información testimonial levan-  
tada ante Juez de Distrito.- Las formas 23 y 25 debi-  
damente legalizadas y seis retratos tres de frente y tres  
de perfil de acuerdo con el Reglamento. Atentamente.-""

Lo que comunico a usted para su cono-  
cimiento, a fin de que un término no mayor de 10  
días se sirva presentar ante esta Presidencia la -  
documentación a que se refiere el inserto.-

Atentamente.-

SUFRAGIO EFECTIVO, NO REELECCION.  
Monterrey, N. L., diciembre 22 de 1933.-  
El Presidente Municipal Suplente en  
Funciones.

Dr. Nicandro L. Irujo.  
El Oficial Mayor  
Encargado de la Secretaría.

Lic. Jesús García González.-

ARCHIVO  
ARH

c.c. para el C. Oficial Mayor de la Srta. de  
Gobernación, como acuse de recibo de su  
citado oficio, MEXICO, D. F.-

ARM.-





SECRETARIA  
DE  
GOBERNACION

FORMA 203A

DIRECCION GENERAL DE POBLACION  
OFICINA DE REGISTRO Y POBLACION.  
SECCION PRIMERA.  
MESA  
NUMERO.  
EXP: 4/355.1/ 65887. 9141

ASUNTO: Que remita los datos y documentos que se le piden para proceder a la expedición de la Tarjeta de Registro Forma-1.

México, D.F., a 4 de abril de 1935.

Al C.  
Presidente Municipal.  
MONTERREY, N.L.,

A fin de poder expedir la Tarjeta de Registro Forma 14 solicitada por la señorita AMPARO URDIEL MERINO, - - - - de nacionalidad española, - - - - se hace necesario que el interesado remita a la mayor brevedad, los datos y documentos que a continuación se expresan: Las Formas 23 y 25 debidamente requisitadas.

*4-9-10 ho.*

ATENTAMENTE.

SUFRAGIO EFECTIVO. NO REELECCION.  
POR EL DIRECTOR GENERAL  
EL JEFE DEL DEPTO. DE MIGRACION.



*Francisco de P. Jimenez*

c.c. p. el C. Jefe del Servicio de Migraciones-MONTERREY, N.L.,-Para su conocimiento y como acuse de recibo de su atento oficio # - 418.Exp.329/315.1."35"/27 de fecha 15 del mes de marzo del presente año.

tg/csa. 20152.Trám. C/exp.



SECRETARIA  
DE  
GOBERNACION

*Argueta*

FORMA C G 3 A

DIRECCION GRAL. DE POBLACION,  
OFINA. DE REGTRO. Y POBLACION,  
MESA  
NUMERO

EXP. 47355.1.-12183. 23609

ASUNTO: Que remita los datos y documentos que se le piden para proceder a la expedición de la Tarjeta de Registro Forma 14.

México, D.F., a 27 de julio del 1935.

Al C.  
PRESIDENTE MUNICIPAL  
MONTERREY, N.L.

A fin de poder expedir la Tarjeta de Registro F/14 solicitada por la señorita AMPARO URDIEL MERINO, - - - - - de nacionalidad española, - -se hace necesario que el interesado remita a la mayor brevedad, los datos y documentos - que a continuación se expresan: comprobantes oficiales o privados que acrediten su residencia no interrumpida en nuestro país durante los años de 1930, 1931 y 1933, - - - - - los que consistirán en documentos que demuestren la ejecución de algún acto civil, mercantil o de otra naturaleza en que aparezca claramente la intervención personal y directa de la mencionada extranjera ; en el concepto de que no es necesaria la legalización de las firmas de los documentos que para tal efecto remita.

Recomiendo a usted que al contestar este oficio se sirva indicar el número del expediente.

Reitero a usted mi atenta consideración.  
SUFRAGIO EFECTIVO. NO REELECCION.  
EL JEFE DEL DEPARTAMENTO  
DE MIGRACION.

CAP. SALVADOR AMEZCUA F.



C.c.p. a la señorita Amparo Urdiel Merino.-Calle de la Acacia.Col. Cuauhtémoc.-Monterrey, N.L.-Como acuse de recibo de su -- atento escrito fechado el 10 de los corrientes.

TG/lmv.51169.-

77-3429

G. Jefe de la Oficina Central del  
Registro de Extranjeros.  
México, D. F.

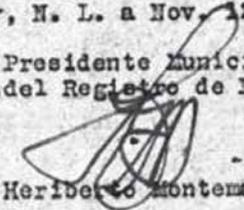
Me refiero a su atento Oficio No.30387, Exp.  
4/355.1/62229, de fecha 3 de octubre próximo pasado, para ad-  
juntarle giro postal No.15183, por valor de \$3.00, valor de -  
la copia fotostática del acta de matrimonio de la señora Celia  
Márquez Valdez de Duarte, que quedará en el Expediente abierto  
a su favor en esa Secretaría, a fin de que se sirva enviarle  
el acta original a la mayor brevedad posible.

Reitero a usted mi atenta y distinguida consi-  
deración.

SUFRAGIO EFECTIVO, NO REELECCION.

Monterrey, N. L. a Nov. 12 de 1935.

El Presidente Municipal,  
Enc.del Registro de Extranjeros.



Heriberto Montemayor.

El Secretario:

Lic. Jesús García González.

aggs.

# ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

## SERVICIO DE MIGRACION

### SOLICITUD DE REGISTRO DE EXTRANJEROS

AL C. ENCARGADO DEL REGISTRO

Monterrey, N. L.

LOCALIDAD

ENTIDAD FEDERATIVA

EN CUMPLIMIENTO DE LO PREVENIDO EN LOS ARTICULOS 116 Y 117 DE LA LEY DE MIGRACION, EL SUBSCRITO SOLICITA QUE SE LE INSCRIBA EN EL "REGISTRO DE EXTRANJEROS" DE ESTA LOCALIDAD, PARA LO CUAL, BAJO PROTESTA DE DECIR VERDAD, PROPORCIONA LOS SIGUIENTES DATOS:

#### MEDIA FILIACION:

Velarde Calderón

APellidos, Materno y Paterno.

Avelina

Nombres

Mujer

SEXO

60 años

EDAD (AÑOS CUMPLIDOS)

casada con Martín Viscaya cuya so-  
licitud se remite por separado.

en su hogar

PROFESION OFICIO U OCUPACION QUE DECLARO TENER AL ENTRAR AL PAIS

en su hogar

EN QUE TRABAJA ACTUALMENTE

S. Ricardo 82 años y Aurora 80 que vive aquí  
actual en Tampico.

EN BENEFICIO DE FAMILIA (SI OIBO) (EN CASO AFIRMATIVO CONSIDERENSE LOS NOMBRES DE LOS COMPONENTES DE ELLA)

Española

NACIONALIDAD ACTUAL

México

PAIS DE NACIMIENTO.

DE DONDE VINO CUANDO SE INTERNO EN LA REPUBLICA. (EXPRESARSE LA LOCALIDAD Y EL PAIS.)

Hidalgo 342 Pta.

NUMERO DE LA CASA Y CALLE DONDE RESIDE

Monterrey, N. L.

FECHA Y LUGAR DE ENTRADA EN EL PAIS, Y CALIDAD CON LA CUAL ENTRO (INMIGRANTE, TURISTA, ETC.)

SE ADJUNTAN LOS DOCUMENTOS SIGUIENTES PARA COMPROBAR LA LEGAL INTERNACION AL PAIS, O QUE LA RESIDENCIA EN EL, DATA DE FECHA ANTERIOR AL 1° DE MAYO DE 1925.

TARJETA DE IDENTIDAD NUM..... EXPEDIDA POR LA AUTORIDAD DE MIGRACION EN:

PASAPORTE QUE TIENE SELLO AUTENTICO DE ADMISION DE LAS OFICINAS DE MIGRACION.

SA

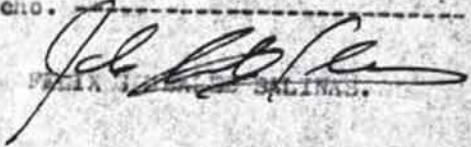
48

"302"

RFB-2.-

AL C. FELIX GONZALEZ SALINAS, PRESIDENTE MUNICIPAL CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE MONTERREY, NUEVO LEON. -----

CERTIFICA :- Que por los informes que le han sido proporcionados a esta Autoridad y que constan en los archivos del propio Ayuntamiento, por personas de arraigo y notables de esta Ciudad, se tiene conocimiento de que la señora MARIA DEL CARMEN SANUDO MANSO DE NUÑEZ, de nacionalidad española, ha residido en esta Capital desde hace ocho años y tiene su domicilio en la calle de Río Frío No. 449.-----  
-----Y a solicitud de parte interesada, se expide la presente certificación, por duplicado, en la Ciudad de Monterrey, Nuevo León, a los veintisiete días del mes de mayo de mil novecientos cuarenta y ocho. -----

  
FELIX GONZALEZ SALINAS.

El Secretario.

LIC. JESUS GARCIA GONZALEZ.

fm.

FERNANDO ARECHAVELETA JR.  
ABOGADO

OFICINA:  
MORELOS QTE. 305 ALTOS  
DESPACHOS 7 Y 8 - TEL. 22-18

DOMICILIO:  
5 DE MAYO 603 PTE.  
TEL. 33-78

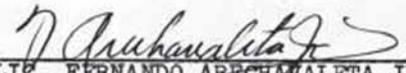
MONTERREY, N. L., MEXICO.  
Mayo 26 de 1948.

H. PRESIDENTE MUNICIPAL,  
C i u d a d .

El suscrito, se permite poner en su conocimiento, conocer a la Sra. María del Carmen Sañudo Manso de Ruiz, desde hace aproximadamente diez años, de los cuales ocho ha residido en la Ciudad de Monterrey, N. - L. y actualmente vive en la calle de Río Frío No. 449 - de esta Ciudad.

Dicha persona es ampliamente conocida por el suscrito, como persona correcta y honorable a cartacabal.

Atentamente,

  
LIC. FERNANDO ARECHAVELETA JR.

maf.

48

*Feyri*  
"309"

RNE-2.-

EL C. FELIX GONZALEZ SALINAS, PRESIDENTE MUNICIPAL CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE MONTERREY, NUEVO LEON. -----

C E R T I F I C A :- Que por los informes que le han sido --  
proporcionados a esta Autoridad y que constan en los archi -  
vos del propio Ayuntamiento, por personas de arraigo y hono -  
rables de esta Ciudad, se tiene conocimiento de que el señor  
ANTONIO FEYRI, de nacionalidad española, es vecino de esta -  
Ciudad desde hace más de cinco años y tiene su domicilio en -  
la Avenida Hidalgo # 320 Oriente. -----

-----Y a solicitud de parte interesada, se expide la presen -  
te certificación, por duplicado, en la Ciudad de Monterrey, -  
Nuevo León, a los catorce días del mes de junio de mil nove -  
cientos cuarenta y ocho. -----

*Felix Gonzalez Salinas*  
FELIX GONZALEZ SALINAS.

El Secretario.

~~MIC. JESUS GARCIA GONZALEZ.~~

In.



**L. MARTINEZ FERNANDEZ SUCS., S. A.**  
**FABRICANTES E IMPORTADORES**  
**MAYORISTAS**

SUCURSAL:  
 MANZANO NUM. 134  
 TEL. 39-06  
 GUADALAJARA. JAL.

MATRIZ.  
 BAHIA DE TODOS SANTOS 152  
 TELS. 16-30-29 Y 36-33-99  
 MEXICO, D. F.

SUCURSAL:  
 AVE. HIDALGO OTE. No. 320  
 TELEFONO 13-20 NEGRO  
 MONTERREY. N. L.

MONTERREY, N. L., a 12 de Junio de 1,948.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE:

DIVISION CRISTALERIA Y DERIVADOS

THE FEDERAL GLASS CO.  
 MANUFACTUREROS DE CRISTALERIA

OWENS-ILLINOIS GLASS CO.  
 BLOCKS DE VIDRIO INSULUX Y ENVASES

CORNING GLASS WORKS  
 CRISTAL REFRACTARIO "PYREX"

LIBBEY GLASS CO.  
 CRISTALERIA PARA HOTELES Y  
 RESTAURANTE

VIDRIERA MARVER S. A.  
 CRISTALERIA EN GENERAL

DIVISION EQUIPOS Y MAQUINAS COMERCIALES

GLOBE SLICING MACHINE CO. INC.  
 RESANADORAS ELECTRICAS DE CARNE

STIMPSON COMPUTING SCALE CO.  
 BASCULAS. MOLINOS DE CAPE Y CARNE

CUBE STEAK MACHINE CO.  
 SUAVIZADORES PARA CARNE

ALL AMERICAN MEAT  
 AND BONE CUTTER CO.  
 SIERRAS ELECTRICAS PARA CARNE

BIRO MANUFACTURING CO.  
 SIERRAS ELECTRICAS PARA CARNE

C. Félix González Salinas  
 Presidente Municipal  
 P r e s e n t e.

Por medio de la presente hacemos constar que el Sr. Antonio Peyri es residente de esta ciudad desde hace varios años, ya que siendo vecinos lo conocemos desde Diciembre del año de 1,944, en que nos consta que ha radicado en la Ave. Hidalgo #320 -- Ote., de esta ciudad.

Rogando a usted aceptar nuestra atenta consideración, nos es grato ofrecerle de usted como sus atentos, servidores y amigos.

L. MARTINEZ FERNANDEZ SUCS., S. A.

P. *Ma. del Socorro Martinez*

ech.

SANTIAGO ROEL JR.  
ABOGADO

OFICINA:  
MORELOS OTE. 305 ALTOS.  
DESPACHOS 7 Y 8 - TEL. 22-15.

DOMICILIO:  
ESCOBEDO SUR 122.  
TEL. 43-58.

MONTERREY, N. L., MEXICO.

Mayo 26 de 1948.

H. PRESIDENTE MUNICIPAL.  
C i u d a d .

El suscrito se permite poner en su conocimiento, conocer a la Sra. María del Carmen Sañudo Manso de Ruiz, desde hace aproximadamente diez años, de los cuales ocho ha residido en la ciudad de Monterrey, N. L. y actualmente tiene su domicilio en la calle de Río Frío Num. 449 de esta Ciudad.

Dicha persona es ampliamente conocida por el suscrito, como persona correcta y honorable a carta cabal.

Atentamente,

*Santiago Roel Jr.*  
LIC. SANTIAGO ROEL JR.

SR'maf.

45

Ped

Monterrey, N. L.-  
Junio 17 de 1948.-

SR. DON FELIX GONZALEZ SALINAS.  
Presidente Municipal.  
P r e s e n t e.-

La suscrita, de nacionalidad española, y con domicilio en Degollado 411 Sur de esta Ciudad, ante Ud.- con el debido comparezco para hacer de su conocimiento -- que he resuelto trasladarme a la C. de México, D. F. a -- donde fijaré mi residencia.

Asimismo hago constar a Ud. que la suscrita -- fué registrada bajo el número 1971 de fecha 21 de abril -- de 1948 en la sección del Registro de Extranjeros de esta Ciudad de Monterrey, N.L.

Lo que me permito comunicar a Ud. para su conocimiento y fines consiguientes a que haya lugar.

*Josefina Andrea Perez Sanchez*  
JOSEFINA ANDREA PEREZ SANCHEZ.

c.c. al C. Jefe de la Oficina de Población, Amado Nervo 728 Norte, Ciudad, para su conocimiento.

PRESIDENCIA MUNICIPAL  
RECIBIDO  
JUN 17 1948  
13445

SANTIAGO ROEL JR.  
ABOGADO

OFICINA:  
MORELOS OTE. 305 ALTOS.  
DESPACHOS. 7-8 Y 9 - TEL. - 22-15.

DOMICILIO:  
ESCOBEDO SUR 122.  
TEL. 43-59.

MONTERREY. N. L. MEXICO.

Febrero 18 de 1950.

A QUIEN CORRESPONDA:-

Me permito hacer constar que el Sr. D. Miguel Rovirola Roa<sup>er</sup>, su esposa la Sra. María Soler - de Rovirola, su hijo Jorge Rovirola Soler, su madre - política, Sra. Antonia Guinot Antich, tienen su residencia desde hace 15 meses en esta Ciudad en la calle de Escobedo Sur # 740.

Atentamente,

*Santiago Roel Jr.*  
LIC. SANTIAGO ROEL JR.

maf'. -

# BANCO DE MONTERREY, S. A.

INSTITUCION DE DEPOSITO

CABLE "BAMONSA"



APARTADO 893

MORELOS NUM. 460 OTE.

**MONTERREY, N. L.**

MEXICO

DEPARTAMENTO LEGAL

Febrero 20 de 1950.-

A QUIEN CORRESPONDA:

Me permito hacer constar: Que el Sr. Dn. - Miguel Rovirola Roquer, tiene su residencia desde - hace 15-quince meses en esta Ciudad en la calle de - Escobedo Sur 740.

Atentamente,

*Santiago Roel Jr.*  
LIC. SANTIAGO ROEL JR.

maf'.-

955 R

49

00801  
13

EL C. PROF. LUIS ARREOLA, OFICIAL MAYOR ENCARGADO DE LA -  
SECRETARIA DEL R. AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE MONTERREY,  
CAPITAL DEL ESTADO DE NUEVO LEON:-----



49



C E R T I F I C A :- Que por los informes que le han sido -  
proporcionados a esta Autoridad y que constan en los Archi  
vos del propio Ayuntamiento, por personas de arraigo y hono  
rables de esta Ciudad, se tiene conocimiento de que el Sr.  
MARIANO RIVERO GARCIA, de Nacionalidad Española, es vecino  
de esta Ciudad desde hace DIEZ AÑOS, teniendo su domicilio  
en la Calle de Serafin Peña Sur Núm. 408 de esta Ciudad.---  
--- Y a solicitud de parte interesada, se expide la presen  
te certificación por duplicado, en la Ciudad de Monterrey,  
Nuevo León, a los cuatro días del mes de Marzo de mil nove  
cientos cincuenta, habiendo cubierto el Impuesto Municipal  
correspondiente según Recibo # 4133, expedido por la Tesore  
ría Municipal.

PROF. LUIS ARREOLA.  
PROF. LUIS ARREOLA.

/mrs.  
/mrs.

49

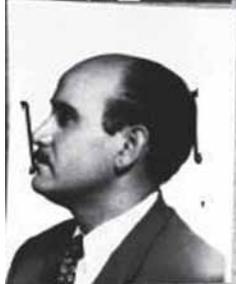
01801

*J. P. ...*

EL C. PROF. LUIS ARREOLA, OFICIAL MAYOR DEL R. AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE MONTERREY, CAPITAL DEL ESTADO DE NUEVO LEON:.....



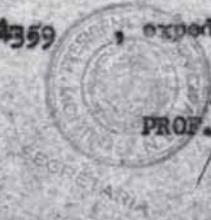
49



C E R T I F I C A :- Que por los informes que le han sido proporcionados a esta Autoridad y que constan en los Archivos del propio Ayuntamiento, por personas de arraigo y honorables de esta Ciudad, se tiene conocimiento de que el C. JESUS POVEDA MELLADO, de Nacionalidad Española, es vecino de esta Ciudad desde el día 7 de Julio de 1949, teniendo actualmente su domicilio por la Calle de Escobedo Sur Núm. 639, de esta Ciudad.

Y a solicitud de parte interesada, se expide la presente certificación, en la Ciudad de Monterrey, Nuevo León, a los veintinueve días del mes de Junio de mil novecientos cincuenta, habiendo cubierto el impuesto municipal correspondiente según Recibo N° 359, expedido por la Tesorería Municipal.

*[Signature]*  
PROF. LUIS ARREOLA.



/mrs.



SECRETARIA  
DE  
RELACIONES EXTERIORES

DEPENDENCIA.- DIREC. GRAL. DE ASUNTOS  
JURIDICOS.

NUMERO.- OFNA. DE NAC. Y NAT.

EXPEDIENTE -

V11/521.2(46)/128788712016

ASUNTO.- Se solicitan informes.

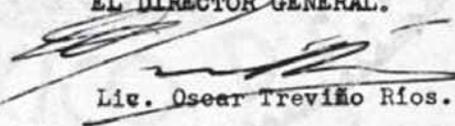
México, D.F., a 28 de junio de 1951.

C. Presidente Municipal.  
Monterrey, N. L.

Ruego a usted se sirva ordenar se informe a esta Se-  
cretaría si el Sr. MANUEL SANJINES ARSUAGA de naciona  
lidad ESPAÑOLA. con domicilio en 1909 a 1910  
en esa ciudad, ha observado buena conducta y, en  
su caso, si tiene antecedentes policiacos registrados en su  
contra.

Muy atentamente.

SUFRAGIO EFECTIVO. NO REELECCION.  
P.O. del Secretario  
EL DIRECTOR GENERAL.

  
Lic. Oscar Treviño Ríos.

Vm/ef. 16284

AL CONTESTAR ESTE OFICIO, CITENSE  
LOS DATOS CONTENIDOS EN EL CUADRO  
DEL ANGULO SUPERIOR DERECHO

FORMAC. G. 2



AÑO DEL PADRE HIDALGO

SECRETARIA

Of. No. 2989

Exp.

Asunto:

EL C. PROF. PEDRO ARAMBULA GONZALEZ, OFICIAL MAYOR-  
DEL R. AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE MONTERREY, CAPI-  
TAL DEL ESTADO DE NUEVO LEON:-----



HACE CONSTAR:- Que en el Libro correspondiente a la-  
Sección del Registro de Extranjeros que se lleva en-  
esta Presidencia Municipal, aparece que la Sra. ROSA  
MA. RUVIROLA DE LEAL, de nacionalidad Española, fué-  
registrada bajo el número "2195" con fecha 2 de Octu-  
bre de 1952, mediante la comprobación de haberse in-  
ternado legalmente al País amparada con forma F.M.2-  
número 21036, fechada el 7 de Septiembre del año --  
próximo pasado.

----- Y a solicitud de parte interesada, se --  
expide la presente Constancia para los usos que me--  
jor convengan, en la Ciudad de Monterrey, Nuevo León  
a los ocho días del mes de agosto de mil novecientos  
cincuenta y tres.

*P. Arambula*

PROF. PEDRO ARAMBULA GONZALEZ.

PRESIDENCIA MUNICIPAL  
DEPARTAMENTO  
DE SECRETARÍA  
CORRESPONDENCIA  
AGO 10 1953  
Mrs.-



SALCHICHONERIA Y ULTRAMARINOS

*Frambavi*

FRANCISCO ADELL  
PROP.

ZARAGOZA SUR No. 203  
TEL. 34-63

MONTERREY, N. L.

A QUIEN CORRESPONDA

El que suscribe, FRANCISCO ADELL FERRER, comerciante establecido en esta ciudad de Monterrey, mexicano, y en pleno uso de sus derechos civiles, hace constar que conoce al Sr. ARTURO SARDINA - PICOS, quién hace ya más de dos años reside en esta ciudad.

Francisco Adell *F. Adell*

Monterrey, N.L. 1 de marzo de 1,953.-



# DISTRIBUIDORA DEL NORTE

EDIFICIO CHAPA DESPACHO 210 TELEFONO MEX. 634 ROJO

APARTADO POSTAL 1326

MONTERREY, N. L., MEXICO

Marzo 10 de 1953.

**COGNAC:**

Hennessy

**CHAMPAGNE:**

Pommery & Greno

**WHISKY ESCOCES:**

Highland Queen

Highland Queen  
(Grand 15)

Scotch Eagle

Red Top

**WHISKY AMERICANO:**

I. W. Harper

James E. Pepper

Schenley Reserve

Three Feathers

Golden Wedding

**WHISKY CANADIENSE:**

Harwood's

Mac Naughton's

**GINEBRA AMERICANA:**

Schenley Extra Dry

Schenley Dry

Silver Wedding

Three Feathers

Gibson's

Oxford Club

**GINEBRA INGLESA:**

Beefeater Burrough's

**APERITIVO:**

Fernod Fils 45°

**LICORES:**

Cointreau

Anís del Oso

Crema de Menta  
"Dubouchet"

Crema de Cacao  
"Dubouchet"

**A QUIEN CORRESPONDA:**

Hacemos constar por medio de la presente que conocemos al Sr. Arturo Sardina Picos desde hace más de dos años, y nos consta que durante ese tiempo ha radicado en esta - - - ciudad.

Expedimos la presente a petición del interesado por lo que les agradeceremos las atenciones que tengan para con -  
él.

**ATENTAMENTE**

DISTRIBUIDORA DEL NORTE

*R. Salas*  
RICARDO SALAS JEFFREY  
Gerente.-

RSJ/sdt.



DISTRIBUIDORES DE

RON  
Potrero

53

Pa

C. Presidente Municipal  
P r e s e n t e .

Por la presente tengo a bien informar a Ud., para los fines legales a que haya lugar, que me consta - que el C. Arturo Sardina Picos, vive en la casa # 236 de la Ave. Libertad de la Colonia Vista Hermosa, y en la - cual lleva más de un año, comprendida en la Sección 96 - de esta Ciudad, que queda bajo mi jurisdicción.

Monterrey, N. L., Marzo 13 de 1953



El Juez Auxiliar

*Sección 96*

*Hermilo Cabral.*

Hermilo Cabral.



53  
AÑO DEL PADRE HIDALGO

SECRETARIA

Of. No. 2991

Exp. *[Signature]*

Asunto: *[Signature]*

EL C. PROF. PEDRO ARAMBULA GONZALEZ, OFICIAL MAYOR DEL R. AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE MONTERREY, CAPITAL DEL ESTADO DE NUEVO LEON:-----



*[Handwritten mark]*  
HACE CONSTAR:- que en el Libro correspondiente a la -- Sección del Registro de Extranjeros que se lleva en -- esta Presidencia Municipal, aparece que el Sr. PEDRO - RUVIROLA MACUETI, de Nacionalidad Española, fué registrado bajo el número "2193" con fecha 2 de Octubre de 1952, mediante la comprobación de haberse internado - al País amparado con forma F.M.2 #21033, fechada el - 7 de septiembre del año próximo pasado.

----- Y a solicitud de parte interesada, se-- expide la presente constancia para los usos que mejor- convengan, en la Ciudad de Monterrey, Nuevo León a los ocho días del mes de agosto de mil novecientos cincuen- ta y tres.



*[Signature]*

PROF. PEDRO ARAMBULA GONZALEZ.

mrs.-

PRESIDENCIA MUNICIPAL  
CORRESPONDENCIA  
AGOSTO 1952



AÑO DEL PADRE MIGUEL

SECRETARIA

Of. No.: 2990

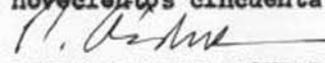
Exp. 13

Asunto:

EL C. PROF. PEDRO ARAMBULA GONZALEZ, OFICIAL MAYOR DEL  
R. AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD DE MONTERREY, CAPITAL DEL  
ESTADO DE NUEVO LEÓN:-----

HACE CONSTAR:- que en el Libro correspondiente a la Sección del Registro de Extranjeros que se llevan en esta --  
Presidencia Municipal, aparece que el Sr. FRANCISCO LEAL  
AGUADO, de nacionalidad Española, fué registrado bajo el  
número "2196" con fecha 2 de Octubre de 1952, mediante --  
la comprobación de haberse internado legalmente al País--  
amparado con forma F.M.2 # 21035, fechado el 7 de ---  
Septiembre del año próximo pasado.

----- Y a solicitud de parte interesada, se expide  
la presente Constancia para los usos que mejor convengan,  
en la Ciudad de Monterrey, Nuevo León, a los ocho días --  
del mes de agosto de mil novecientos cincuenta y tres.

  
PROF. PEDRO ARAMBULA GONZALEZ.

Mrs.-

34

17

*[Handwritten signature]*

C. INSPECTOR GENERAL DE POLICIA.  
Presente.-

El C. Director General de Asuntos -  
Jurídicos de la Secretaría de Relaciones Exteriores, en Oficio número 77298, Expediente VII/521.-  
2(46)/156758, fechado el 13 del actual, dice a --  
esta Presidencia Municipal lo siguiente:

" Ruego a usted se sirva ordenar se--  
informe a esta Secretaría si el Sr. FRANCISCO GON--  
ZALEZ MENENDEZ, de Nacionalidad Española con do--  
micilio en esa Ciudad, ha observado buena conduc--  
ta y, en su caso, si tiene antecedentes policia--  
cos registrados en su contra.- Muy Atentamente.--  
sufragio Efectivo. No Reelección.- P.O. del Secre--  
tario.- El Director General.- Lic. Oscar Treviño--  
Ríos.- Rúbrica.- "".

Y lo transcribo a usted por acuer--  
do del C. Presidente Municipal, para su conoci--  
miento y con el objeto de que se sirva informar -  
a esta Presidencia Municipal acerca de la conduc--  
ta observada por la persona que se indica en la--  
transcripción anterior para posteriormente dar cuen--  
ta al C. Director General de Asuntos Jurídicos de--  
la Secretaría de Relaciones Exteriores.

Atentamente.-

SUFRAGIO EFECTIVO. NO REELECCION  
Monterrey, N.L., Mayo 25 de 1954  
EL C. OFICIAL DEL R. AYUNTAMIENTO

*[Handwritten signature]*

PROF. PEDRO ARAMBULA GONZALEZ

PRESENCIA MUNICIPAL  
MAY 25 1954  
CORRESPONDENCIA

mrs.